

# TYDZIEŃ

DODATEK LITERACKO NAUKOWY  
„KURJERA LWOWSKIEGO“

POD REDAKCJĄ



BOLESŁAWA WYSŁOCHA.

ROCZNIK XI.

Lwów 1903.

NAKŁADEM WYDAWNICTWA „KURJERA LWOWSKIEGO“

Z „Drukarni Udziałowej“ we Lwowie, ul. Lindego l. 8.





# SPIS RZECZY

zawartych w roczniku XI. dodatku literackiego „Kurjera Lwowskiego“  
p. t. „TYDZIEŃ“.

## I. Artykuły treści społecznej, literackiej i naukowej.

|   | Str. |  | Str. |
|---|------|--|------|
| Bronisław Szwarc: Założenie komitetu centralnego z r. 1862, str. 17, 26 i . . . . . | 34   | Nowe boisko sokole . . . . .   | 206  |
| Uczestnicy powstania 1863 r., str. 19 i . . . . .                                   | 28   | Cyfrowy rozwój sokolstwa . . . . .   | 207  |
| Henryk Rewakowicz: Opieka narodowa . . . . .  | 22   | A. Lange: Z powodu sporu o Sienkiewicza . . . . .  | 209  |
| A. Neuwert Nowaczyński: Problem Nieboskiej komedji, str. 29 i . . . . .             | 36   | Wład. Bukowiński: Nowele i powieści Orkana, str. 211, 219, 229 i . . . . .                     | 237  |
| Edmund Libański: Z postępu techniki i wynalazków, str. 45, 63 i . . . . .           | 70   | Pamiętki po Ks. Jozefie . . . . .  | 223  |
| Jan Gall: Kilka słów o symfonji . . . . .   | 50   | Przeciw skażeniu języka w urzędach . . . . .   | 239  |
| Kosmos . . . . .  | 61   | A. C.: Dzień duszy . . . . .   | 244  |
| St. Wołowski: Jazda polska . . . . .  | 67   | Z minioną falą . . . . .   | 249  |
| A. C.: Sztuka dla dziecka . . . . .   | 75   | Z. Kwieciński: Dwie nowe antologje . . . . .   | 254  |
| Fr. Jaworski: Z przeszłości żydów lwowskich . . . . .                               | 78   | St. Botwiński: Zmarnowana biblioteka . . . . .   | 262  |
| Dr. Benedykt Dybowski: Prastare szkielety . . . . .                                 | 79   | Ma. Ja.: W czterdziestą rocznicę powstania styczniowego . . . . .                              | 265  |
| Walery Eljasz Radzikowski: Pomnik królowej Jadwigi w katedrze na Wawelu . . . . .   | 81   | Dr. E. David (spolszczył dr. Gumpłowicz): Przyszłość rolnictwa, str. 274, 279, 303 i . . . . . | 319  |
| E. Libański: Popularyzacja sztuki, str. 84, 110, 123, 134, 142 i . . . . .          | 191  | Zagadki literackie, str. 327 i . . . . .   | 335  |
| Lekarze na scenie lwowskiej . . . . .   | 86   | E. Libański: Polonia w Danji, str. 281 291 i . . . . .   | 298  |
| A. C.: Wystawa dzieł Jacka Malczewskiego . . . . .                                  | 91   | L. K.: Z dziejów rodziny i własności . . . . .   | 284  |
| Władysław Łoziński: Prawem i lewem . . . . .  | 101  | Iza Zielińska: Dla pracujących . . . . .   | 310  |
| P.: Sienkiewicz w Rumunji . . . . .   | 93   | H. B.: Błędy językowe . . . . .  | 313  |
| Z. D.: Panowie dzieci . . . . .   | 94   | Urządzenia pocztowe w Polsce . . . . .   | 317  |
| Eliza Orzeszkowa: Urywki . . . . .  | 95   | Rządy rosyjskie w kraju tarnopolskim . . . . .   | 321  |
| Władysław Łoziński: Czasy i ludzie . . . . .  | 101  | Stare drzewa . . . . .   | 325  |
| Prawo łajania . . . . .   | 102  | Złote milczenie . . . . .  | 326  |
| Władysław Łoziński: Djabieł Łańcucki . . . . .                                      | 107  | O mistyfikacjach w historii . . . . .  | 329  |
| Psychologia zabobonu (z odczytu Jana Karłowicza) . . . . .                          | 114  | Ludność wieśniacza ziemi halickiej w wieku XV. . . . .   | 334  |
| Dr. Benedykt Dybowski: Czy alkohol jest pożywieniem? str. 126, 135, 141 i . . . . . | 149  | Biblioteka Jasnogórska . . . . .   | 338  |
| Z tej smutnej ziemi . . . . .   | 154  | Życie w Pompeji . . . . .  | 340  |
| Pochód do Chin, str. 159, 166 i . . . . .   | 174  | Józefa z Zagórówskich Anc: Zaduszki tułaczy . . . . .  | 347  |
| K. M.: Kilka słów z okazji wystawy w Muzeum miejskim . . . . .                      | 167  | Z myśli przyswojonej, str. 349 i . . . . .   | 358  |
| Maeterlinck: Myśli i zdania . . . . .   | 170  | Jerzy Grabicz: Zuzanna w kąpeli, obraz sceniczny w 1 akcie . . . . .                           | 356  |
| Władysław Łoziński: Chłopi, str. 173 i . . . . .                                    | 182  | Pamiętki po Kordeckim . . . . .  | 362  |
| Kara Georgi i Obrenowicze . . . . .   | 184  | Z dziejów kultury naszej . . . . .   | 368  |
| A. Neuwert Nowaczyński: Veriag Dr. J. Marchlewski et Comp. . . . .                  | 186  | Granice Galicji i Bukowiny . . . . .   | 374  |
| U sokolej kolebki . . . . .   | 204  | S.: Listy z Irlandji, str. 382 i . . . . .   | 397  |
|   |      | St. W.: z salonu okrężnego, str. 388 i . . . . .   | 393  |
|   |      | Z dymem mojego cygara . . . . .  | 390  |
|   |      | Kwestjonariusz dla badania kultury ludowej . . . . .   | 407  |



## II. Belletrystyka.

### POEZJA.

|   | Str. |  | Str. |
|---|------|--|------|
| Z naszych pieśni bojowych . . . . .                                 | 19   | Władysław Orkan: Powiadali mi chrześni . . . . . | 153  |
| Marja Konopnicka: Światby już dawno przestał trwać... . . . .       | 25   | Zofja Poznańska: Z pól, str. 195 i . . . . .     | 228  |
| Świętopełk Czech, przekład W. Gasztowta: Pieśń niewolnika . . . . . | 33   | Feliks Gwiżdż: Przed burzą . . . . .             | 219  |
| Zofja Poznańska: Czuwaj . . . . .                                   | 83   | Zofja Poznańska: Z dróg . . . . .                | 259  |
| A. Lange: Rozmyślania, str. 113 i . . . . .                         | 121  | Feliks Gwiżdż: W zadumie . . . . .               | 270  |
| Zofja Poznańska: Z lasu, str. 129 i . . . . .                       | 161  | Kazimierz Króliński: Przed zimą . . . . .        | 375  |
| Władysław Orkan: Święto drzew . . . . .                             | 137  | Zofja Poznańska: Z chat . . . . .                | 382  |
|   |      | Wojciech Zawada: Czy ja wrócę? . . . . .         | 397  |
|   |      | Feliks Gwiżdż: Tajemne słowo . . . . .           | 405  |

### PROZA.

|  | Str. |   | Str. |
|--|------|---|------|
| Stefan Rycerski: Gdzie skarb — tam serce moje . . . . .                            | 4    | Wacław Sieroszewski: Powrót, str. 213, 217, 226, 233, 242, 251, 257, 268, 273, 283, 293, 301, 306, 315, 322, 231, 339, 351, 354, 364, 372 i . . . . . | 380  |
| Zygmunt Krasiński: Legiony polskie . . . . .                                       | 10   | Juljusz Piasecki: Na kresach . . . . .  | 270  |
| Józefa z Zagórowskich Anc: Kwesta . . . . .  | 21   | Zygmunt Sarnecki: Kaśka . . . . .   | 260  |
| A. Morzkowska: Piętno, str. 38 i . . . . .   | 43   | Iwan Wazow, przełożyła z bułgarskiego Józefa Anc: Bułgarja, str. 276, 286 294, 302 i . . . . .  | 318  |
| Juljusz Piasecki: Łososie idą . . . . .  | 54   | Jadwiga Marcinkowska: Morze . . . . .   | 342  |
| Ignacy Dąbrowski: Okręt zadżumiony, str. 67 i . . . . .                            | 76   | Herman Heijermanns: Bartje . . . . .  | 365  |
| Władysław Orkan: Pomór, str. 89, 97, 109, 115, 124, 131, 147, 164, 169 i . . . . . | 181  | Feliks Gwiżdż: Jesienną nocą . . . . .  | 370  |
| Brieux: Pierścień Nr. 3328, str. 139 i . . . . .                                   | 150  | Juljusz Piasecki: Między Kaszubami . . . . .  | 385  |
| Antonina Morzkowska: W wiosenny dzień . . . . .                                    | 153  | Herman Heijermanns: Siostry . . . . .   | 395  |
| Nad świeżą mogiłą (według artykułu W. Gomulickiego) . . . . .                      | 157  | Józefa z Zagórowskich Anc: Trzy opłatki str. 405 i . . . . .  | 409  |
| Bajeczna watra (z francuskiego), str. 176 i . . . . .                              | 189  |   |      |
| Choraży (z francuskiego) . . . . .   | 196  |   |      |

## III. Życiorysy, wspomnienia i listy.

|   | Str. |  | Str. |
|---|------|--|------|
| Kaczkowski o sobie . . . . .  | 9    | Z nieznanых listów Zygmunta Krasińskiego, str. 242 . . . . .                   | 253  |
| Edmund Słaski . . . . .   | 41   | St. Botwiński: Witold Leitgeber . . . . .                                      | 245  |
| Ks. W. E. Nowakowski . . . . .  | 49   | A. C.: Witold Pruszkowski . . . . .  | 289  |
| A. Lange: Gustaw Zieliński . . . . .  | 57   | S—w.: Henryk Siemiradzki . . . . .   | 297  |
| Fr. J.: Swen Hedin . . . . .  | 69   | S—w.: Władysław Jagiełło . . . . .   | 303  |
| Walerja Marzenné-Morzkowska: Generał Malletski, str. 99, 117, 132 138 i . . . . .         | 145  | Wacław Sieroszewski w Japonji . . . . .  | 333  |
| Józefa Anc: Mogiła maciejowicka . . . . .   | 105  | Franciszek Deak o Polsce . . . . .   | 337  |
| Hetman Żółkiewski i mieszczanie lwowscy . . . . .   | 162  | Zygmunt Krasiński, tłumaczyła z francuskiego Da-lecka: W nocy pisane . . . . . | 345  |
| Hal. Marzenné-Morzkowska: Włodzimierz Wolski, str. 171, 179, 188, 198 215 221 i . . . . . | 230  | Willam Lecky . . . . .   | 349  |
| Jan Karłowicz . . . . .   | 194  | Ś. p. Adam Pług . . . . .  | 353  |
| Pierwsi pionierowie idei . . . . .  | 202  | Ks. Augustyn Kordecki . . . . .  | 361  |
| A. Wrz.: R. W. Emerson . . . . .  | 225  | Herbert Spencer . . . . .  | 393  |

## IV. Monografie.

|   | Str. |                     | Str. |
|---|------|---------------------|------|
| Fr. Jaworski: Z naszej ziemi — Żółkiew . . . . .      | 1    | Bródry . . . . .    | 51   |
| Jakób Bojko: Nieco o mojej wiosce rodzinnej . . . . . | 12   | Szczuczin . . . . . | 65   |
| Melsztyn . . . . .                                    | 42   | Rzeszów . . . . .   | 73   |



|  | Str. |                                   | Str. |
|--|------|-----------------------------------|------|
| Pilzno . . . . .   | 130  | Górale ze wsi Izdebnia . . . . .  | 308  |
| Biecz . . . . .  | 155  | Wanda Dalecka: Świtez . . . . .   | 377  |
| Częstochowa na Podhalu . . . . .                           | 235  | W. Dalecka: Tuhanowicze . . . . . | 401  |
| Karol Notz: Sołotwina, str. 246, 255, 263, 278 i . . . . . | 333  |                                   |      |

## V. Z piśmiennictwa i sztuki.

|  | Str. |  | Str. |
|--|------|--|------|
| A. Sorel: Sprawa wschodnia w XVIII. w. . . . .   | 7    | Witkiewicz: Aleksander Gierymski, A. C. . . . .  | 304  |
| Lickendorf: O hypnotycznym leczeniu . . . . .  | 8    | Gumplowicz: Początki religii żydowskiej w Polsce . . . . .                               | 312  |
| Parvi: Knajpa . . . . .  | 16   | Homolacs: Którędy? oc. Feliks G. . . . .   | 312  |
| Fotografia praktyczna w zarysie . . . . .  | 16   | Ks. Cierniewski: Poznanie i kształcenie cha-<br>rakteru, oc. Fr. Jaw. . . . .            | 320  |
| Fr. J.: Dzieje 1863 r. . . . .   | 24   | Przekłady polskiej nowelistyki . . . . .   | 320  |
| A. Kalas: Wśród bezdroży, powieść, oc. t. z. . . . .   | 32   | Słowacki: Genезis z Ducha, oc. A. C. . . . .   | 328  |
| Wojsko polskie . . . . .   | 39   | Książki dla wszystkich . . . . .   | 328  |
| Podstawy ochrony zdrowia . . . . .   | 40   | Słownik geograficzny Królestwa Polskiego i in-<br>nych krajów słowiańskich . . . . .     | 336  |
| Br. Dembiński: Źródła do dziejów rozbiorowych,<br>oc. E. Ł. . . . .                                      | 48   | A. Gedrojc-Matuszewicz: Biały demon . . . . .  | 336  |
| Arcydzieła polskich i obcych pisarzy . . . . .   | 55   | Kurnatowski: Nietzsche, oc. F. Gwiżdż . . . . .  | 343  |
| Tytuł skonfiskowany . . . . .  | 56   | O naglącej potrzebie zorganizowania służby zdro-<br>wia w szkołach publicznych . . . . . | 344  |
| Gąsiorowski: Rapsody napoleońskie, oc. Fr. Jaw. . . . .  | 64   | M. Kazecka: Kędy milczy słońce, oc. F. Gwiżdż . . . . .                                  | 352  |
| J. Nawrocki: Strofy, oc. Fr. Jaw. . . . .  | 72   | Pomniki Krakowa . . . . .  | 352  |
| Wł. Jabłonowski: Emil Zola . . . . .   | 80   | Dwa tłumaczenia Walkirii Wagnera. oc. St. W. . . . .                                     | 359  |
| Z podziemi wielickich . . . . .  | 88   | Hertz: Bajki, oc. Fel. Gw. . . . .   | 360  |
| Sprawozdanie z kongresu przeciw alkoholizmowi . . . . .  | 96   | Pisma Zygmunta Krasińskiego . . . . .  | 367  |
| Korespondencja Józefa Bohdana Zaleskiego . . . . .   | 103  | Chrzanowski: Okruchy literackie, oc. wi. . . . .   | 368  |
| Zagranica o sprawie wrzesińskiej . . . . .   | 112  | Witkiewicz: Aleksander Gierymski, St. W. . . . .   | 376  |
| Garlikowska: Opinia, oc. Fr. J. . . . .  | 119  | Stodor: Z cichych tragedji, oc. F. J. . . . .  | 384  |
| Posner: Drogi samopomocy społecznej . . . . .  | 128  | Głos kobiet w kwestji kobiecej, oc. wi. . . . .  | 391  |
| Na bezdrożu, oc. M. . . . .  | 136  | Magiera: Anczyc jako dramaturg ludowy, oc. Dr.<br>St. Zdziarski . . . . .                | 400  |
| Grzegorzewski: Wspomnienia osobiste z powsta-<br>nia 1863 r. . . . .                                     | 144  | Pisma Goszczyńskiego, oc. w. . . . .   | 400  |
| Gorkij: W schronisku nocnem, oc. I. . . . .  | 152  | Stanisław E. Radzikowski: Skarby zaklęte w Ta-<br>trach, oc. St. Zdziarski . . . . .     | 408  |
| Monografie z historii Żydów w Polsce . . . . .   | 160  | Obrazy Jacka Malczewskiego, oc. A. C. . . . .  | 16   |
| Wundt: Wstęp do filozofji . . . . .  | 168  | Za wolność i lud, oc. S. W. . . . .  | 24   |
| J. Żuławski: Na srebrnym globie . . . . .  | 183  | Powstańcy z r. 1863, oc. A. C. . . . .   | 40   |
| K. Kautski: Rewolucja socjalna, oc. L. K. . . . .  | 192  | Z wystawy obrazów, oc. A. C. . . . .   | 56   |
| Szarzyński: Poezje . . . . .   | 200  | Kopje unikatów . . . . .   | 64   |
| Pamiętnik sokoli . . . . .   | 200  | Teka polskich grafików, oc. A. C. . . . .  | 96   |
| Karłowicz: O człowieku pierwotnym, oc. L. K. . . . .   | 223  | Opieka nad polskimi zabytkami sztuki i kultury . . . . .                                 | 112  |
| W czterdziestą rocznicę . . . . .  | 232  | „Święto słońca“ (z teatru) . . . . .   | 120  |
| Święcicki: Literatura perska, oc. A. L. . . . .  | 240  | Wystawa zbiorowa ś. p. Henryka Grabińskiego . . . . .                                    | 152  |
| Marchlewski: Stosunki społeczno - ekonomiczne<br>w ziemiach polskich zaboru pruskiego,<br>oc. K. . . . . | 248  | Album starych warowni polskich . . . . .   | 232  |
| Encyklopedia staropolska ilustrowana . . . . .   | 248  | Iliada Wyspiańskiego . . . . .   | 288  |
| Krzywicki: Stowarzyszenia spożywcze, oc. K. . . . .  | 256  | Z wystawy obrazów . . . . .  | 304  |
| Maeterlinck: Skarb pokornych, oc. A. L. . . . .  | 264  | Nowy cykl Stachewicza . . . . .  | 344  |
| S. T. Romanowska: Nad Michiganem, powieść, oc.<br>F. Gwiżdż . . . . .                                    | 272  | Sztuka Polska . . . . .  | 360  |
| S. Zemlak: Sous le knout, oc. A. L. . . . .  | 272  | Zabytki historyczne i archiwalne w Galicji . . . . .                                     | 8    |
| Witkiewicz: Dziwny człowiek, oc. F. Gwiżdż . . . . .   | 280  | Fr. Jaw.: Z tajnej prasy 1863 r. . . . .   | 32   |
| Ks. K. Kętrzyński: O powołaniu Krzyżaków . . . . .   | 296  | „Wyzwolenie“ Wyspiańskiego . . . . .   | 48   |
| Krapotkin: Wspomnienia rewolucjonisty . . . . .  | 296  | Ze starych zabytków . . . . .  | 56   |
| Album 1830—1 Ksawerego Deskura i Jana Sole-<br>skiego, oc. F. G. . . . .                                 | 304  |  |      |



|   | Str. |   | Str. |
|---|------|---|------|
| W sprawie pomników i zabytków historycznych . . . . .                                 | 72   | Książki dla ślepych . . . . .                                     | 312  |
| Konkursa artystyczne i literackie . . . . .   | 80   | Nowe fałszerstwo starożytności . . . . .                          | 320  |
| Jan Lorentowicz o wpływie niemieckim w Polsce,<br>A. C. . . . .                       | 88   | „Marsz żałobny“ Szopena . . . . .                                 | 328  |
| Przewiezienie zwłok Kollara do Pragi . . . . .  | 96   | Hołd pośmiertny . . . . .   | 336  |
| Pokłosie konkursowe — F. J. . . . .   | 104  | Kilimkarstwo na wystawie w Miechowie . . . . .                    | 352  |
| Komisja do badania historii sztuki w Polsce . . . . .                                 | 120  | Pomoc naukowa dra Marcinkowskiego . . . . .                       | 376  |
| Zapowiedź ważnego dzieła . . . . .  | 128  | Wydawnictwo obrazkowe . . . . .                                   | 384  |
| Otwarcie działu zabytków XVII. w. w Muzeum<br>narodowym w Krakowie . . . . .          | 136  | Grób Łukasza Górnickiego . . . . .                                | 392  |
| Rusin o Zakopanem . . . . .   | 144  | Archeologiczne pocztówki . . . . .                                | 392  |
| Data urodzin Słowackiego . . . . .  | 160  | Komisja literacka . . . . .                                       | 400  |
| Wystawa sztuki w Wilnie . . . . .   | 168  | Radium — helium . . . . .   | 400  |
| Pamiątka obchodu żółkiewskiego . . . . .  | 176  | Cenne dokumenty . . . . .   | 408  |
| Rozkazy i wskazówki . . . . .   | 208  | Wiadomości fotograficzne . . . . .                                | 72   |
| Przekłady z polskiego . . . . .   | 240  | Krytyka — A. C. . . . .   | 88   |
| Otwarcie sali zabytków średniowiecznych, w mu-<br>zeum narodowym w Krakowie . . . . . | 240  | Dr. St. Żdziarski: Wisła . . . . .                                | 183  |
| Wystawa w Cieszynie . . . . .   | 380  | Ognisko . . . . .   | 216  |
| „Słownik biografii narodowej“ . . . . .   | 288  | Kwartalnik historyczny . . . . .                                  | 344  |
| Model pomnika Zoli . . . . .  | 312  | Pamiętnik Towarzystwa tatrzańskiego . . . . .                     | 368  |
|   |      | Biblioteka warszawska . . . . .                                   | 376  |
|   |      | Wiadomości bibliograficzne, str. 8, 48, 280, 288, 296 i . . . . . | 312  |

## Ilustracje.

